



# ΠΑΝΔΩΡΑ.

1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ, 1866.

ΤΟΜΟΣ Ι<sup>ο</sup>.

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 379.

## ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ.

(Συνέχ. ίδια φύλλα 378.)

### A.

Τέσσαρες λαοί υπάρχουσιν, ἀν δὲν λανθάνωμαι, καθ' ἄπασαν τὴν οὐφήλιον ἔχοντες τὸ δικτίωμα νὰ καυγηθῶσιν ὅτι πάντες οἱ πολῖται γινώσκουσι τὸ ἀναγνώσκειν· ὁ τῆς ἀρκτώας Γερμανίας, ὁ τῆς Νορβηγίας, ὁ τῆς Ελβετίας καὶ ὁ τῶν Ουκρανόνδων Πολιτειῶν τῆς Αμερικῆς· οὗτος μάλιστα οὐ μόνον γινώσκει τὸ ἀναγνώσκειν, ἀλλὰ καὶ ἀναγνώσκει· ὅπως διδαχθῇ, ὅπως εὑρρχθῇ, ὅπως ἀψηται τῶν δημοσίων, ὅπως βελτιώσῃ τὸ ἔργον αὐτοῦ, ὅπως μάθῃ νὰ κερδαίνῃ πλεονα, ἢ ὅπως κάλλιον καρπωθῇ τὰς θρησκευτικὰς ἀληθίσιας. Ἐνεκ τούτου τὰ διὰ τοῦ τύπου δημοσιευόμενα εἰσὶ διπλάσια τῶν ἀλλαχοῦ ἐκδιδούμενων, μόνη δὲ ἡ Αμερικὴ καταναλίσκει χάρτην ὃσον ἡ τε Γαλλία καὶ ἡ Λαγγία. Οἱ ἀριθμὸς τῶν εἰς ἐφημερίδας συνδρομῶν ὑπερβαίνει, κατὰ τὰς ἐπιτήμους εἰδῆσεις, καὶ τὸν τῶν οἰκογενειῶν ἄριξ ἐκάστη οἰκογένεια συντρέγει εἰς μίαν καὶ ἐπέκεινα ἐφημερίδα. Τῶν καθ' οὐρέαν ἐκδιδούμενων τὰ ἀγτίτυπα ἀναβαίνουσιν εἰς ἑκατὸν χιλιάδες, τινῶν δὲ ἐκ τῶν ἑδομαδικῶν καὶ εἰς τετρακοσίας. Πάντες οἱ περιηγηταὶ ἔξιστανται βλέποντες ὅτι καὶ οἱ

ἐλάχιστοι ἀναγνώσκουσι. Τὸ ἔχο τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους ἐπισκεφθεῖς τὴν μεγαλοποεπὴ ἀμερικανικὴν ορεγάδαν Νιαγάρας ἐν τῷ λιμένι τῆς Λιμπέρστας, εἴδον πάντας τοὺς μὴ ἐν ὑπηρεσίᾳ ναύτας κρατοῦντας ἡ Βιθλία, ἡ ἐπιθεώρησις ἡ ἐφημερίδα. Ἐγ Εὐρώπη δταν ἔξελθη τις τοῦ σχολείου ἡ καταγραφὴ εἰς τὸν στρατὸν ἔξετάζουσιν ἀν γινώσκη, ναὶ ἡ οὖ, νὰ συλλαβίζῃ γράμματα τινας· ἀλλὰ καὶ αὐτὴ τοῦ ἀλφαριθμοῦ ἡ ἐπιπολαία γνῶσις μένει πολλάκις ἀχρηστος, διότι οὔτε ἀναγνώσκει οὔτε γράφει. Ἐν τῇ Αμερικῇ δμως ἡ ἀνάγνωσις εἶναι καθημερινὴ ἔξις, πηγὴ τῆς γενικῆς εὐτυχίας καὶ οὐσιώδης ὅρος τῆς διατηρήσεως τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν.

Τὰ δημοτικὰ σχολεῖα εἰσὶ, τῇ δημοτικῇ πάντων τῶν Αμερικανῶν, τὰ θεμέλια τοῦ κοράτους καὶ ἡ κρηπὶς τῆς Ουκρανοδίας. Η διδασκαλία διανέμεται δωρεάν, καὶ ἐπιειδὴ εἰς τὰ σχολεῖα φυτῶσι πάσις τάξεως καὶ θρησκείας παιδες, αἱ κοινωνικαὶ διακρίσεις ἔξαλειφονται, τὸ θρησκευτικὸν μῆσος καταστέλλεται, ἔξολοθρεύονται αἱ ἀντιπάθειαι καὶ αἱ προλήψεις, καὶ ἐνταταλάζεται εἰς τὰς καρδίας πάντων ὁ ἔρως τῆς κοινῆς πατρίδος καὶ τὸ πρὸς τοὺς νόμους σέβης. Απορεῖ τις βλέπων τοὺς ἀεννάδας ἐποικοῦντας σωροὺς ζένων εἰς τὴν Αμερικὴν, συσσωματουμένους καὶ συγγενειούμενους ἀμέσως μετὰ τοῦ θνουντος. Τὰ σχολεῖα αρρεγίζονται αὐτοὺς, ἀπὸ τῆς

πρώτης γενεᾶς, διὰ τῆς σφραγίδος τῶν ἐθνικῶν ἡ-  
θῶν, καὶ μεταδίδοντα τὰς ἐπικρατούτας ἴδεας, κα-  
θιστάσιν ἀξίους νὰ ἐκπληρῶσι τὰ δικαιώματα τοῦ  
πολίτου· ἂνευ δὲ τῶν σχολείων πρὸ πολλοῦ ἥθελον  
καταστραφῆ αἱ Πολιτεῖαι ὑπὸ τῶν φατριῶν καὶ  
τῶν κυριάτων τῆς ἀμαθείας, ἀτιναὶ ωθοῦσι πρὸς αὐ-  
τὰς ἡ Γερμανία καὶ μάλιστα ἡ Ἰρλανδία. Ἐκ τῶν τε-  
λευταίων ὑπολογισμῶν προκύπτει ὅτι ἀνὴρ ἐποί-  
κιτις ἔπαυεν ἀπὸ τοῦ 1830, δὲ ἀριθμὸς τοῦ ἐλευ-  
θέρου λαοῦ τῶν Πολιτειῶν ἀντὶ νὰ συμποσοῦται τὸ  
1864 εἰς 29,902,000 ψυχῶν, μόλις ἥθελον ἀνα-  
βαῖνει εἰς δέκα καὶ ἡμίσου ἑκατεμμύρια· ἀρχαὶ ὅτι  
καὶ οἱ ἀπόγονοι αὐτῶν ἀποτελοῦσι τὰ δύο τρί-  
τα τοῦ πληθυσμοῦ. Διὰ τῆς διδασκαλίας τὸ ἐγχώ-  
ριον στοιχεῖον, εἰ καὶ πολὺ πλέον εὐάριθμον τοῦ ἑ-  
νικοῦ, μεταδίδει εἰς τοῦτο τὰς πρωτοτύπους καὶ ἴ-  
σχυρὰς ἀρετὰς τῆς ἀρχαίας ἀγγλοσαξῶνικῆς φύλης  
καὶ οἰκειοῦται αὐτῷ.

Ποσάκις, διαρκοῦντος τοῦ τελευταίου ἐμφυλίου  
πολέμου, ἐρήθη ὅτι αἱ πρὸς δυσμάς Πολιτεῖαι ἔμελ-  
λον νὰ χωρισθῶσιν ἀπὸ τῶν τοῦ Λαταντικοῦ, καὶ ὅτι  
καὶ ἡ Καλλιφορνία ἔμελλε νὰ κηρυχθῇ ἀνεξάρτητος  
πολιτεία. Καὶ δὲν ἦτο ἀπίθκνον νὰ θελήσωσιν αἱ με-  
μακρυσμέναι αὐταὶ ἐπαρχίαι νὰ συνθῶσιν ἀπὸ τῶν  
συνεισφορῶν τῶν πρὸς ἀπότισιν τοῦ δημοσίου χρέους  
καὶ ἀπὸ τοῦ φόρου τοῦ αἴματος· καὶ δημος οὐδὲ ἐσκέ-  
φθησαν περὶ τούτου. Οἱ διδασκαλοί, ἐλθόντες πο-  
λυάριθμοι ἐκ τῶν Όμοσπόνδων Πολιτειῶν, ἐνέσπειραν  
εἰς τὰς καρδίας τῶν νέων πολιτῶν τὸ αἰσθημα τῆς  
ἐθνικῆς ἔνότητος, τὰ δὲ σχολεῖα ἐγένοντο οἱ δεσμοὶ  
οἱ συμπλέκαντες ἴσχυρῶς τὰ διεσπαρμένα μέρη τοῦ  
γηγαντείου οἰκοδομήματος. Δικαίως ἀρχαύματεν  
ἡ Εὐρώπη τὴν δύναμιν καὶ τὴν καρτερίαν τοῦ νέου  
αὐτοῦ ἔθνους, διπερ ἀγωνιζόμενον ὑπὲρ δικαίου ζη-  
τάματος εὑρεν ἐν τῷ διαστήματι τεσσάρων ἑτῶν  
δύο ἑκατομμύρια στρατιωτῶν καὶ ἐδιπάνησεν εἰ-  
κοσι γιλιεκατομμύρια φράγκων. Ανήκουστος ἀπό-  
δειξις ἰσγύρος καὶ πλούτου! καὶ τὸ θαυμαστότερον,  
τὸ ἄξιον μάλιστα ἐπαίνου εἶναι, ὅτι αὐτὸς οὐτες ὁ  
λαός εἰ καὶ ὑπεράλλετο εἰς μυρίας φορολογίας καὶ  
στενογράφίας ἔνεκκ τοῦ πολέμου, αὐτὸς ὅστις ἔως  
τότε ἐφορολογεῖτο ἀνεπαισθήτως, ὑπεστήριξε τὴν  
ἀπαιτοῦσαν τὰς θυσίας ταύτας κυβέρνησιν. Τοῦτο  
εἶναι τεκμήριον μεγίστης φρονήσεως καὶ μεγίστης  
προνοίας, φρονήσεως καὶ προνοίας ἀγνώστου εἰς τοὺς  
ἀμαθεῖς λαούς. Τὰ σχολεῖα ἔστισαν τὴν Όμοσπονδίαν.

Ἴδου δὲ καὶ ἡ διοργάνωσις αὐτῶν·

Μόλις ἀποβάντες εἰς τὴν νέαν αὐτῶν πατρίδα οἱ  
πρῶτοι ἀποικοι, οἱ pilgrimfathers, ἐφέντισαν  
περὶ τῆς ἀγωγῆς τῶν παιδίων. Κανονισμός τις τοῦ  
1642 περιέχει καὶ τοῦτο· « Λπαχγορεύεται ἡ βαρ-  
βαρότης ἢ μὴ ἐπιτρέπουσα εἰς τὰ παιδία νὰ μανθά-

νωσι· τὸ μνηγινόσκεν καὶ τὸ γινώσκειν τοὺς ποι-  
νικοὺς νόμους. » Ἡ διδασκαλία ἡραὶ ἐπιβαλλομένη  
ὑπὸ τῆς ἔξουσίας, διενέμετο ὑπὸ διδασκαλῶν ἐκλε-  
γομένων ὑπὸ τῶν γονέων, καὶ ἀμιλλώμεναι αἱ νέες  
ἐπαρχίαι κατέστησαν σχολεῖα, ἐν οἷς ἐμφράσθη ἡ  
Θρησκευτική, ἡθική, πρακτική καὶ ἐπιχειρηματική  
φυλή, ἡτις εἶναι τὸ ἄλλο τὸ συντυροῦν· τὴν μεγάλην  
ταύτην δημοκρατίαν. Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ οὐδεὶς ἦτο  
ἄγραμματος, καὶ πάντες ἐδιδάσκοντο σχεδὸν τὰ  
αὐτά. Μετὰ ταῦτα, διὰ τὸν ὑπὲρ ἀνεξάρτησίας πό-  
λεμον, τὴν κατάκτησιν τῆς χώρας, τὴν σύστασιν  
νέων πολιτειῶν καὶ τὴν κατασκευὴν δῦνων, διωρί-  
γων καὶ σιδηροδρόμων, πικρησλήθη δρωσοῦν ἡ δη-  
μοσία ἐκπαιδευσις· μέγας δὲ ἀριθμὸς ἐποίκων ἦσαν  
πτωχοὶ καὶ ἀμαθεῖς· ὁ νόμος ὁ καθιστῶν ὑπογρεω-  
τικὴν τὴν διδασκαλίαν ἐλησμονήθη καὶ ἡ ἀμάθεια  
ἔξπλοοτο· ἀλλὰ πρὸ τριάκοντα ἐτῶν, καταδειχθέν-  
τος τοῦ ἀτοπήματος, ἐξηγέρθη ἡ κοινὴ γνώμη καὶ  
συνεκροτήθησαν πανταχοῦ ἑταῖροι σκοπὸν ἔχουσαι  
τὴν βελτίωσιν τῶν τῆς παιδείας. Περισσικαὶ συγ-  
γραφαὶ καὶ ἐφημερίδες, φανεῖσαι διὰ μιᾶς, συνεζή-  
τουν τὰ περὶ αὐτῆς, πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν πλέον δικ-  
ηκοιμένων μεταβάντες εἰς τὴν Εὐρώπην ἵνα μετε-  
τίσωσι τὰ δνοματότερα συστήματα τῆς ἐκπαιδεύ-  
σεως, ἐπανηλθον εἰς τὴν Αμερικὴν καὶ ἐγένοντο ἀρ-  
χηγοὶ τοῦ κινήματος (agitation). Ανεκδιήγητος  
εἶναι ἡ δραστηριότης ἣν τινας ἀνέπτυξαν οἱ ίδιωται  
κατὰ τὴν περίστασιν ταύτην· ἵδον δὲν μόνον παρά-  
δειγματικός οὐ Κ. Ἐρρίκος Βάρναρ, λαβὼν ἐντολὴν ὑπὸ<sup>1</sup>  
τῆς Πολιτείας Rhode-Island νὰ παρασκευάσῃ σχέ-  
δια μεταφρύμισεων, ἐπεσκέψθη δις πάντας τοὺς  
δημοσίους, ἀνέκρινε τετρακοσίους καὶ ἐπέκεινα διδα-  
σκάλους περὶ τῆς μεθόδου αὐτῶν, ὑπέρβολεν εἰς ἔξε-  
τάσεις τοὺς μαθητὰς πάντων τῶν σχολείων, καὶ ὑ-  
πὲρ τὰς χιλίας ἐπιστολὰς ἀπέστειλε πρὸς ἀνδρας  
δυναμένους νὰ διακοινώσωσιν αὐτῷ ἵδεξες χρητίμους. Ἐν  
ἐκάστῳ δὲ δῆμοι συνεκάλεσσαν συνέλευσιν ἵνα συ-  
ζητήσῃ τὰ περὶ τῆς διδασκαλίας. Πεντακόσια καὶ  
ἕτεροι πρὸς ἀναγνώσματα (lectures) ἀπήγγειλε δημο-  
σίᾳ περὶ αὐτῆς, καὶ διωργάνωσε πολλάς ἑταιρίες  
καθηγητῶν ἔχουσας νὰ προσγάγωσι τὸ κίνημα· συνέ-  
στησε δὲ καὶ ἐφημερίδα, ἡτις διενέμετο δωρεάν. Καὶ  
μόνον ἀφοῦ ἐφωτίσθη ὑπὸ τῆς δημοσίας συζητήσεως  
καὶ ἐφώτισε τὸν λαόν, προέτεινε τὰς μεταφρύμι-  
σεις, αἵτινες ἐγένοντο δεκταὶ ὑπὸ τῆς Πολιτείας.

Αὐτὰ ταῦτα ἐγένοντο, γίνονται δὲ καὶ σήμερον  
καὶ κατὰ τὰς λοιπὰς Πολιτείας.

Ἐν τῇ Εὐρώπῃ δῆμοις ἀλλοιος πως ἀπορρεύονται  
τὰ τοιχύτα· ἡ κυβέρνησις διορίζει ἐπιτροπήν· ἡ ἐπι-  
τροπὴ ἐργάζεται ἐν τῷ κρυπτῷ· καὶ μετὰ πολλὰ ὅ-  
τη μυστηριώδους προπαρασκευῆς δημοσιεύεται νό-  
μος, ἀξιόλογος μὲν ἵστως, ἀνίκανος δῆμος νὰ φέρῃ

καρπὸν, διότι ἡ κοινὴ γνώμη δὲν εἶχε προετοιμασθῆ. Μὴ λησμονῶμεν δὲς ὅτι οἱ περὶ δημοσίας παιδείας νάμοι, δύσους δὲν στηρίζει ἡ κοινὴ συναίνεσις τῶν πολιτῶν, μένουσιν δικηροποιοι.

Ἐπειδὴ ἡ κυβερνήσις τῆς Ὀμοσπονδίας δὲν καταγίνεται αὐτὴ εἰς τὰς παιδείας, ἡ διοργάνωσις τῆς διδασκαλίας διαφέρει καὶ κατὰ τὰς τριακονταπέντε Πολιτείας· αἱ γενικαὶ δημος βάσεις εἰσὶν αἱ αὐταὶ κατὰ τὰς Πολιτείας διαφέρουσαὶ δὲν εἶχον δούλους, καθόσου μάλιστα ἡ μία μιμεῖται ὅτι κακλὸν βλέπει παρὰ τῇ ἔτέρᾳ. Καὶ γὰρ μὲν τὴν δημοτικὴν παιδείαν διαχειρίζονται οἱ δῆμοι, ὁ νόμος δημος ὑποχρεοῦ αὐτοὺς γὰρ ἔχωσι σχολεῖα διὰ πάντα ἀνεξαιρέτως τὰ παιδία. Εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν δὲ τῆς ὑποχρεώσεως ταῦτης ἐπαγρυπνοῦσι πρῶτον μὲν ἡ Πολιτεία, ἀναγκάζουσα εἰ δέον τὸν δῆμον γὰρ φορολογηθῆ ἐπὶ τούτῳ, δεύτερον δὲ οἱ γονεῖς, οἵτινες εἴποτε δὲν γίνει δεκτὸν τὸ τέκνον αὐτῶν, ἔχουσι τὸ δικαίωμα νὰ ζητήσωσιν ἀποζημίωσιν (compensation).

Ἐκαστος δῆμος, περιλαμβάνων δύο ἡ πρεστις χιλιάδας ψυχῶν, διαιρεῖται εἰς σχολικὰ τμήματα (school districts), ὃν ἐκαστον περιέχει 480 ἕως 300 κατοίκους καὶ ἐν σχολεῖον. Ἀπίστευτος δὲ εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῶν σχολείων, οὐδὲ ἔχομεν ὅριον παράδειγμα κατὰ τὴν Εὐρώπην. Τὸ 1861 ἐν τῇ Πολιτείᾳ τοῦ Νεαεβράκου, κατοικουμένη ὑπὸ 3,880,735, ὑπῆρχον 11,750 δημοτικὰ σχολεῖα, ἥτοι ἐν σχολεῖον διὰ τριακοσίους. Ἐν δὲ Μασσασουσέτῃ 4,605 σχολεῖα διὰ 1,231,066 κατοίκους, ἥτοι ἐν σχολεῖον διὰ 170 ψυχάς. Ἐν ταῖς δυτικαῖς Πολιτείαις ἡ ἀναλογία εἶναι ἔτι πλέον ἀξιοσημείωτος· διότι ἐν μὲν Οἴστρῳ 160 κάτοικοι, ἐν δὲ Ούτσκονστνοφ 130 ἔχουσιν ἐν σχολεῖον. Ἐν τῇ Γαλλίᾳ δημος, κατὰ τὴν ἔκθεσιν τοῦ 1863 ἔτους, ὑπάρχουσι 38,836 κοινὰ σχολεῖα διὰ 37,382,225 κατοίκους, ἥτοι ἐν σχολεῖον διὰ 984, ἑπτάκαις ὀλιγώτερον τῶν ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἐπικρατείῃ τῆς Ἀμερικῆς, ὅπου πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἐπλανῶντο ἀντὶ ἀνθρώπων ἀρκτοῖς καὶ βόνασσοι. Ὁπως φθάσῃ τὴν Ἀμερικὴν ἡ Γαλλία ἔπειτε νὰ ἔχῃ ἔτι διακοσίας χιλιάδας σχολείων. Σημειώτεον δὲ ὅτι καὶ αἱ πλεισται ἄλλαι εὐρωπαῖαι ἐπικράτειαι ἔχουσιν ὡς πρὸς τοῦτο διπλαὶ καὶ ἡ Γαλλία.

Ποῖοι δὲ αἱ ἀρχαὶ αἱ διέπουσαι τὰ τῶν ἀμερικανικῶν σχολείων; ἡ διοργάνωσις αὐτῶν εἶναι δῆλος διάφορος τῆς ἐν Εὐρώπῃ ἡ ἡμετέρη ιεραρχία εἶναι ἄγνωστος ἐκεῖ· ἐξ ἐναντίας ἐπιτροπαὶ ἐπιτόπιαι, ἀνεξάρτητοι ἀπὸ ἀλλήλων, καὶ διευθύνονται πρὸς τὸ κοινὸν ἡ πρὸς τὰ δικαστήρια ἐὰν παραβῶσι τὸν νόμον, διευθύνουσιν αὐτά. Πρῶτον ἔρχεται ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ τμήματος (prudential committee ἢ committee of trustees), ἥτις διορίζεται ὑπὸ τῶν ἐκλογέων, φροντίζει περὶ τῆς οἰκοδομῆς καὶ τῆς διατη-

ρήσεως τῶν κτιρίων, ἐκλέγει τοὺς διδασκαλούς, ἐπιθεωρεῖ τὰ σχολεῖα καὶ φυλάττει τὴν εὐταξίαν. Λί θειτροπαὶ αὖται σύγκεινται ὑπὸ ἑνὸς ἡ τριῶν μελῶν τὸ πολὺ διαρκεῖ δὲ ἐν ἑταῖς ἡ ὑπηρεσία αὐτῶν. Συγκαλοῦντες ἐνιαυσίως τοὺς ἐκλογεῖς δίδουσι λόγου τῶν πεπραγμένων καὶ ἀποκρίνονται εἰς τὰς γνομένας ἐρωτήσεις· ὑποβάλλουσι δὲ καὶ εἰς τὴν κεντρικὴν διεύθυνσιν τῆς παιδείας ἐκθεσιν περὶ τῶν κατὰ τὴν διδασκαλίαν. Μετὰ τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην ὑπάρχει καὶ ἄλλη, ἡ τοῦ township λεγομένη, ἥτις λαρβάνουσα τὰς τε δημοσίας χρηματικὰς καὶ τὰς δημοτικὰς εἰσφοράς, διαχειρίζεται εἰς τὰ τμήματα. Ὑποβάλλει τοὺς ὑποψηφίους διδασκαλούς εἰς ἔξετάσις· ἐκδίδει ἀποδείξεις ἀνεν τὸν ὅποιον δὲν γίνεται δεκτοῖς προσδιορίζεις τὰ ψήληα καὶ τὰς μεθόδους· ἐπιθεωρεῖ τακτικῶς τὰ διάφορα σχολεῖα· ἐνί λόγῳ ἔχει τὴν διεύθυνσιν τῆς νοητικῆς καὶ ηθικῆς διδασκαλίας.

Εἰς δὲ τὸ κέντρον τῆς Πολιτείας ὑπάρχει τὸ γραφεῖον τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως (board of education), διευθυνόμενον ὑπὸ λειτουργοῦ ἀνώτερον ἔχοντος βαθμὸν, τοῦ λεγομένου γενικοῦ διευθυντοῦ ἡ ἐπιμελητοῦ (superintendent of public instruction). Ἐκλέγεται δὲ ποῦ μὲν, ὡς ἐν Νεαεβράκῳ, ὑπὸ τῆς βουλῆς, ποῦ δὲ ὑπὸ τῶν ἐκλογέων. Πόσον δὲ τιμάται ἡ δημοσία διδασκαλία, ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τοῦ μισθοῦ τοῦ λειτουργοῦ τούτου, διότι ὁ μισθὸς κύτου εἶναι ἵσσεις πρὸς τὸν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεως, πολλαχοῦ δὲ καὶ ἀνώτερος. Ἄλλ' ὅσον ὑψηλὴ καὶ ἀν εἶναι ἡ θέσις αὐτοῦ, οὐδεμίαν ἔξουσίαν ἔχει ἐπὶ τῶν ἐπιτροπῶν, διότι εἰσὶν ἀνεξάρτητοι. Νόμον καθῆκον ἔχει νὰ δίδῃ πληροφορίας εἰς τε τὴν βουλὴν καὶ τὸ δημόσιον. Συνάγει εἰδήσεις, ἐπισκέπτεται τὰ σχολεῖα, καὶ προσπαθεῖ διὰ δημοσίων δημιουργῶν, διὰ meetings (συνελεύσεων) καὶ ἐκθέσεων πρὸς τὸν λαὸν νὰ ἐπιχειρήσῃ τὴν πρὸς τὴν παιδείαν κοινὴν ἔφεσιν. Ὑποβάλλει κατ' ἑταῖς εἰς τὴν βουλὴν λεπτομερῆ ἔκθεσιν περὶ τῆς διδασκαλίας, διανεμούμενην καὶ πρὸς πάντα τὰ τμήματα, καὶ καταδεικνύει πάσας τὰς ἐλλείψεις καὶ τὰς ἀναγκαῖας διορθώσεις. Άξια μελέτης εἰσὶ πολλαὶ τῶν ἐκθέσεων τούτων. Τυποῦνται δὲ ἐπὶ καλλίστου χάρτου διὰ καλλίστων στοιχείων, καὶ συνδέονται κομψῶς, διότι ἐπιθυμοῦσι νὰ ἀποδείξωσι καὶ διὰ τῶν ἐλαχίστων τεκμηρίων πόσον περὶ πολλοῦ ποιεῖται ὁ λαὸς τὴν παιδείαν.

Δύο τινὰ πρὸ πάντων μοὶ φαίνονται ἀξιοσημείωτα ἐν τῇ διοργανώσει ταύτῃ· πρῶτον ἡ ἐφαρμογὴ τῆς οἰκονομικῆς ἀρχῆς ἐπὶ τοῦ μετασημοῦ τῆς ἐργασίας. Ἐν μὲν τῇ Εὐρώπῃ αἱ διοικητικαὶ ἀρχαὶ ἐπιβλέπουσι τὴν δημοτικὴν διδασκαλίαν ἐν τῇ Ἀμερικῇ δημος ὁνομάζονται ἐπιτροπαὶ, μόνον τὰ περὶ τῶν σχολείων καθῆκον ἔχουσαι. Προτιμότε-

ρον δὲ τὸ σύστημα τοῦτο, διότι οἱ διορθώμενοι εἰσὶν εἰδίκοι, ἔχουσιν ἴδιαίτερον καθῆκον, καὶ εἰσὶν ἴδιως ὑπεύθυνοι· διὸ τὰς πράξεις αὐτῶν. Δεύτερον δὲ, ἡ δημοσιότης. Όμιλίαι δημοσίῃ γινόμεναι καὶ τύποι, ἵδον τὰ ἴσχυρότατα δργανα τῆς προόδου. Τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ ἡ μεγίστη ἐπιφύση ἐπενεργεῖ ἐπὶ τε τῶν νομοθετῶν, τῶν ἐπιτροπῶν καὶ τῶν ἐκλογέων δι' ὅμιλιῶν καὶ ἐκθέσεων. Ή πεποίθησις κατορθεῖ τὰ πάντα, ἡ βία οὐδέν. Ναὶ μὲν τὸ σύστημα τοῦτο ἀπαιτεῖ καὶ πλείονα ϕῶτα καὶ πλείονας ἀγῶνας· εἶναι δύως ἀποτελεσμάτικώτερον, καθὸ ὑποστηριζόμενον παρὰ πάντων. Θυμολογῶ δὲ τοιαύτος εἶναι· ἡ παραδοχὴ αὐτοῦ πανταχοῦ ἐν Εὐρώπῃ· εἶναι δύως καὶ ἔντιμον καὶ εὔεργετικόν νὰ τείνωμεν πρὸς αὐτό.

Τὰ κτίρια τῶν σχολείων διαφέρουσι κατά τὴν ἀρχαιότητα τῆς Πολιτείας. Κατὰ τὰς δυτικὰς, παραδείγματος χάριν, ἐπειδὴ αἱ οἰκογένειαι μόλις ἀποκαθίστανται, εἰσὶν ἄλλαι καλύβαι (log-house). Κατὰ τὰ πρὸς ἀνατολὰς χωρία εἰσὶν οἰκίαι μονό-ροφοι, χαρίεσσαι, εἰς ὑγειανή θέσιν κείμεναι, μεταξὺ γλότης, ἀνθέων καὶ ἀμπέλων. Κατὰ δὲ τὰς πόλεις, ὡς ἐν Φιλαδελφίᾳ, Βοστόνῃ καὶ Νεοεβράκῳ, εἰσὶ τριώροφα μεγαλοπρεπῆ κτίρια, πλὴν τοῦ λεοπέδου, καταλλήλως διεσκευασμένα. Ἡ πρώτη δροφὴ, ἡ πρόσγειος, περιέχει αἴθουσαν ὅπου παίζουσι τὰ παιδία (play-room) καὶ οὐκομός διὰ τὸν θυρωρὸν (janitor's rooms)· ἡ δευτέρα, ἐξ δωμάτια διὰ τοῦ μικρὰς κλάσεις, καὶ ἐν τῷ μέσῳ αἴθουσαν (reception room), εἰς ᾧ συνεργόμενοι οἱ μαθηταὶ ἐπιδιδόνται εἰς τινα γυμνάσια· ἡ τρίτη, δέκα κλάσεων δωμάτια, καὶ ἡ ἀνωτάτη, αἴθουσαν, καὶ ἐξ δωμάτια δύος καὶ ἡ δευτέρα διλογίην δὲ τὸ οἰκοδόμημα θερμαίνεται δι' ἀτμοῦ καὶ ἀερίζεται θαυματίως· ἔχουσι δὲ καὶ ὄδωρ πᾶσαι αἱ δροφαί. Ἐκαστος μαθητὴς ἔχει πρὸ αὐτοῦ ἀναλήγιον ἐκ στιλπνοῦ ξύλου καὶ χωριστὸν θρανίον, ἀμφότερα κομψὰ καὶ κακινούργη· ὑπάρχει δὲ τόπος διὰ 2,000 παιδίων. Αἱ αἴθουσαι καὶ τὰ δωμάτια ἔχουσι πλουσίας βιβλιοθήκας, χάρτες, σφρίρες, μικρὰς συλλογὰς φυσικῶν ἀντικειμένων, ἕργα χειροποίητα καὶ κύμβαλον. Τὸ 1860, ἦτοι ἐντὸς ἑνὸς μόνου ἔτους, ἡ πόλις τοῦ Νεοεβράκου ἐδιπλάνησε 39 χιλιάδας δραγμῶν εἰς ἀγορὰν τοιούτων δργάνων, ἀτινα τέρπουσι τὰ παιδία. Ἐκαστον σχολεῖον δρεῖται νὰ ἔχῃ βιβλιοθήκην, τῆς δηποίας τὰ βιβλία δικνείζονται πρὸς τοὺς μαθητὰς μετὰ τὰς ὥρας τῆς διδασκαλίας· πρὸς τοῦτο δὲ συνεισφέρουσιν ἰδιαῖτέρως χρήματα αἱ Πολιτεῖαι. Αἱ βιβλιοθήκαι τῶν ἐν τῇ Πολιτείᾳ τοῦ Νεοεβράκου σχολείων περιέχουσιν ἐν καὶ ἡμισυ ἑκατομμύριον τόμων, ἀναλογούντων 1300 εἰς ἐκαστον τῶν 41, 750 σχολείων.

Άπεριγραπτοι είσιν αἱ θυσίαι ὅσαι κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη ἐγένοντο ἐν Ἀμερικῇ γάριν βελτιώσεως τῶν κτιρίων τῶν σχολείων, διότι ἀπεριγραπτος εἶναι καὶ ὁ περὶ τούτου καινὸς ζῆλος. Εντος δέκα ἑτῶν πάντα τὰ παλαιὰ σχολεῖα τοῦ Νεοεθνοράκου ἀνιψιοδομήθησαν καὶ ἐπλατύνθησαν· ἀνηγέρθησαν δὲ καὶ 25 νέα, ὃν ἔκαστον περιλαμβάνει 1500 ἢ καὶ 2000 μαθητάς. Εν τῷ διαστήματι ἑννέα περίπου ἑτῶν, ἀπὸ τοῦ 1853 μέχρι τοῦ 1861, ἐδαπανήθησαν διὰ τοῦτο ἑννέα περίπου ἔκκτομματα δραχμῶν.

Άλλα και τὰ τῶν διδασκάλων εἰσὶν ἀξιοθαύμαστα πρὸς ἡμᾶς τοὺς Εὐρωπαίους. Σημειώτεον ἐν πρώτοις ὅτι ὁ μεῖζων ἀριθμὸς τῶν διδασκόντων ἐν τοῖς πολυκρίθμοις σχολείοις εἰπὲ γυναικες. Τὸ 1861 ἐν μὲν Μακαρισσέτη ὑπῆρχον 4000 διδασκάλισσαι και 1500 διδάσκαλοι, ἐν δὲ Νεοεβρούπολι 18,915 διδασκάλισσαι και 7,583 διδάσκαλοι· ἐν τοῖς σχολίοις ιδίως τῶν πόλεων, πλὴν τῶν διευθυντῶν και τῶν ιδιαιτέρων διδασκάλων, μόνον γυναικες διδάσκουσιν. Ἐν Φιλαδελφίᾳ, φέρετε, εὑρίσκεται 82 διδασκάλους και 1412 διδασκαλίσσας· ἐν δὲ τοῖς μεγάλοις σχολείοις τοῦ Νεοεβρούπολου ἐν ἔκαστῳ κατ' ἀναλογίαν τρεῖς διδασκάλους και 21 ή 22 διδασκαλίσσας. Εἰς τὰ χωρία και μάλιστα εἰς τὰς δυτικὰς Πολιτείας, ἥτις ἀναλογία δὲν εἶναι ἥ αὐτή, διέριται μία νέα δὲν δύναται νὰ κατοικῇ μόνη. Τὰ δῆμαρα και τὰ θήλεα φοιτῶσιν ἀναμιξῖ εἰς τὸ αὐτὸ διδασκαλίσσαντα σχολείον και τὰς αὐτὰς κλάσεις μέχρι τῆς ἡλικίας δεκαπέντε ἥ δεκατέτη ἐτῶν· Ουσυράζει δέ τις βλέπων τὴν νέαν διδασκαλίσσαν τηροῦσαν τὴν τάξιν μεταξὺ τοῦ πλήθους τῶν μαθητῶν, ὃν οὐκ ὀλίγοι εἰσὶν δυμήλικες σχεδὸν αὐτῆς. « Ἐλθὼν εἰς Αμερικήν, λέγεται περιηγητὴς καλῶς μελετήσας αὐτήν, ἐπεσκέψθην τὴν ἀκαδημίαν τοῦ Οὐεστφαλίδος, τῆς μεγαλοπρεποῦς ταύτης κώμης ἥτις κείται παρὰ τὴν λίμνην Έριέ. Φιλοξενηθεὶς δὲ παρὰ τοῦ ἐφημερίου εἰδον κατοικοῦντα παρ' αὐτῷ νέαν δεκαεννέα ἐτῶν, διδασκαλίσσαν τῶν μαθηματικῶν και νέον εἰκοσιτριῶν, προπαρακτευαζόμενον εἰς τὰ τῆς ἐκκλησίας, οὗτοι δύοις διπορος ὃν ὑπηρέται τὸν ἐφημερίου, και συχρόνως ἕκουσε τὰ μαθήματα, ὃν τὰ δυσκολότερα ἐδιδάσκεν ἥ νέα. Εἰς τὰς ἐκτεταμένας αἰθούσας ἐδιδάσκουντο ἀναμιξῖ ἔκκτον νέοι και νέαι, τέκνα τῶν γεωργῶν» ἥ δὲ διδασκάλισσα εἰχε μεταξὺ τῶν ἀκροωμένων και πωγωνίζεις ἄνδρας, πρὸς οὓς ἡρμήνευε πρόσδηλημά τι τῆς ὑψηλῆς μαθηματικῆς μετὰ σπανίας σαφηνείας και ἀφελείας » Τοῦ συστήματος τούτου τὰ πλεονεκτήματα εἰσὶν πολλά· πρῶτον τὸ τῆς οἰκονομίας διέριται αἱ διδασκάλισσαι λαμβάνουσιν ἐν τρίτον ὀλιγώτερον τῶν ἀνδρῶν· και ἐπειδὴ ἐν Αμερικῇ τῶν σχολείων ὁ ἀριθμὸς εἶναι τετράκις ἥ

καὶ πεντάκις ἀνώτερος τῶν ἐν Εὐρώπῃ, τὸ κέρδος εἶναι δέξιον λόγου. Δεύτερον, ἡ γυνὴ, καὶ τοῦτο εἶναι ἀναντίρρητον, μεταδίδει κάλλιον τῶν ἀνδρῶν διτομῆν, καὶ φυντασίαν, καὶ γλυκύτητα πλείσια, καὶ δὲν εἶναι τραχεῖα, ἔπομα καὶ δοκησίσιφος ὡς οἱ ἄνδρες. Εἴχουσαι φύσαι συμπαθείας μητρός, ἐλκύει εὔκολωτερον τὴν προσοχὴν τῶν μαθητῶν καὶ καθιστᾷ τὴν διδασκαλίαν, ἵνα τίνος αἱ ἀρχαὶ πρὸ πάντων στενοχωροῦσι τὰ παιδία, ἀλλην παιδιάν. Καὶ αὐτὸς δὲ τὸ κάλλος καὶ ἡ χάρις αὐξάνουσι τὰ θέληματα τῆς διδασκαλίας αὐτῆς. Οὕτω τὸ σχολεῖον δὲν εἶναι πλέον φυλακὴ ζοφερὰ, τόπος τιμωρίας καὶ ἀποδίαις, τὸν διποτον ἀποστρέφεται τὸ παιδίον· ἐξ ἐναντίας φαίνεται ὡς παράρτημα τοῦ πατρικοῦ οἴκου, ὅπου βασιλεύει μὲν ἡ οἰκογενειακὴ ἀγαθότης, χρησιμεύει δὲ ἀντὶ διδασκάλου ἡ πρωτότοκος ἀδελφή. Ιδοὺ δὲ καὶ τρίτον πλεονέκτημα, τὰ μέγιστα συντελοῦν εἰς τὴν κοινωνικὴν τάξιν· πᾶσκι αἱ διδασκαλίσσαι εἰσὶ σχεδὸν νέσαι, αἵτινες μετὰ πέντε ἢ ἔξι ἑτῶν τὸ πολὺ διδασκαλίαν παρακιτοῦνται καὶ ὑπανθρεύονται. Λί γεις δὲ τῆς τάξεως καὶ τῆς διοικήσεως, αἱ καθαραὶ ἰδέαι καὶ ἡ εὐκολία τῆς ἐρμηνείας αὐτῶν, ἡ παιδεία τὴν διποτον ἀπέκτησαν προπαρακευάζουσι θαυμασίως αὐτὰς εἰς τὸ ἔργον τῆς οἰκοδεσποινῆς καὶ τῆς μητρός. Ανατρέφουσαι τὰ τέκνα ἀλλων μανθάνουσι νὰ ἀναθρέψωσι τὰ ἴδια αὐτῶν. Εύκολον ἄρα νὰ ἐννοήσωμεν διπόσον ἐπενεργεῖ εἰς τὴν διακονητικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ λαοῦ ἡ αὐτηρὰ αὐτὴ δοκιμασία τῶν νέων παρθένων· βέβαιον δε ὅτι ὅπου εἰσεχώρησεν ἡ ἐπιθρόπη τῶν πρώην τούτων διδασκαλίσσων, ἐκεῖθεν ἀπεδιώγηθη τὸ σκύτος τῆς ἀμαθείας.

Λί γεντυπώσεις τοῦ σχολείου ἐπαυξάνουσι καὶ στερεοῦσι τὸ βαθὺ σέβας τὸ ἱπτοῖον ἀποδίδεται πρὸς τὰς γυναικες ἐν Αμερικῇ, σέβας πρωκαλοῦν τὸν θαυμασμὸν τῶν ξένων. Οἱ μὲν νέοι ἀποκτῶσι τὴν συνήθειαν νὰ ὑποτάσσονται εἰς τὰς διδασκαλίτρις αὐτούς, αὐταὶ δὲ νὰ ἐπιβάλλωσιν ὑποταγήν. Ἐνεκ τούτου ἐκεῖνοι μὲν τηροῦσι τὸ αἰσθημα τοῦ σεβασμοῦ, αἱ δὲ γυναικες ἔχουσι πεποίθησιν εἰς ἔχυτάς, ἡ μᾶλλον βεβαίτητα προστατεύουσαν τὴν ἀθωάντητα. Συνήθωσ αἱ γυναικες εἰσὶ καὶ τῶν ἀνδρῶν πλέον πεπαιδευμέναι, διότι οὗτοι ἐπιδίδονται γεώτατοι εἰς ἀναζήτησιν τύχης, ἐνῷ ἐκεῖναι οὐδεμίκιν τοιαύτην φροντίδα ἔχουσαι καταγίνονται εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ νοός αὐτῶν. Ἐν Εὐρώπῃ σχολεῖον ἀρένων θεούμνημενον ὑπὸ γυναικὸς δὲν τιμάται, οἱ δὲ πατέρες δὲν στέλλουσιν εἰς αὐτὸς τὰ ἴδια τέκνα. Ἀλλ' ἵσως δὲν εἶναι ἀδύνατον νὰ καταβληθῇ ἡ πρόληψις αὐτη, καθόσον μάλιστα μανθάνομεν ἐξ ἐπισήμου ἐκθέσεως ὅτι ἐπέτυχεν ἡ δοκιμὴ ἐν Μεδιολάνοις, ὅπου παρετηρήθη ὅτι ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τῶν γυναικῶν οἱ μαθηταὶ προώθευσαν.

ταχύτερον. Υπάρχει δὲ καὶ ἄλλη ὁρέλεια· οἱ δῆμοι δέποτε πολὺ δίδουσι μικροὺς μισθοὺς πρὸς τοὺς δημοδιδασκάλους, καὶ διὰ τοῦτο σπανίως εὑρίσκονται μεταξὺ τούτων ἀληθῶς ἴκανοι· διὸ τοῦ αὐτοῦ δῆμος μισθοὺς διδάσκουσι γυναικες ἴκανωτεραι.

Ιδοὺ δὲ καὶ ἄλλο τι περιεργότερον· ὁ διδασκαλος ἢ ἡ διδασκάλισσα διορίζονται ἐν Αμερικῇ εἰς μὲν τὰς πόλεις δι' ἐν ἓτος, εἰς δὲ τὰ χωρία δι' ἔξι μῆνας. Ἐννοεῖται ὅτι δὲν ἀνανεοῦται μετὰ τὴν προθεμέτην διδασκαληρον τὸ προσωπικόν· καὶ ἐπειδὴ οἱ παρὰ τῶν πόλεων διδόμενοι μισθοὶ εἶναι δέξιοι λόγου (1), ἔξακολουθοῦσι πολλάκις τὸ στάδιον αὐτῶν· εἰς τὰ χωρία δῆμως ἢ ἀνανέωσις εἶναι μεγίστη. Τὸ θέρος τοῦ 1861 εἶχεν ἡ Μασασουέτη 472 διδασκάλους καὶ 3,856 διδασκαλίσσαις· τὸν δὲ χειμῶνα 1,508 διδασκάλους καὶ 3,886 διδασκαλίσσαις. Ἅροι τῶν μὲν πρώτων ὁ ἀριθμὸς ηὔξησε κατὰ 1036, τῶν δὲ δευτέρων ἡ λαττώθη κατὰ 970. Τὸ ἔχρον, δὲ φοιτῶσιν εἰς τὸ σχολεῖον μικρὰ παιδία καὶ κόρκε, λαμβάνουσι διδασκαλίσσαις· τὸν δὲ χειμῶνα, ὅτε ἔρχονται καὶ νέοι δώδεκα ἢ δεκατέσσεταν προσλαμβάνουσι πλείσιον διδασκάλους. Όλιγον χρόνον μετέρχονται οἱ διδασκαλοι· τὸ διδασκαλικὸν ἐπάγγελμα· διότι δὲν ἐναγκαλίζονται αὐτὸς ὡς ισόβιον, δπως ἐν Εὐρώπῃ, ἀλλ' ὡς δρυμητήριον διεν πρόκειται· δοκιμαζόμενος νὰ μεταβωσιν εἰς βίον ἐνεργητικῶρον, ὡς τρόπον ἀναπτύσσοντα διποτον διὰ τὴν παραδόσεως τούτου εἰς ἄλλους. Οἱ υἱοὶ τῶν γεωργῶν, ἐντὸς δύο, τριῶν, τεσσάρων ἢ καὶ πέντε ἑτῶν, λαμβάνοντες διποτον διδασκαλίσσαις, ἀπέρχονται εἰς τὰς δυτικὰς ἐπαρχίας καὶ ἀγοράζουσι γαῖας τὰς ὅποικες καλλιεργοῦσι. Ἀνεκδιήγητος εἶναι διαριθμὸς τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν δῆμοις ἐδιδασκαλοι δημοσίες ἀναγινώσκοντες· τοὺς βίους τῶν διαπρεψάντων κατὰ τὰς θεοτοπίδους Πολιτείας, βλέπομεν ὅτι οἱ πλειστοις ὑπῆρξεν διδασκαλοι· μεταξὺ δὲ τῆς ἀγωτάτης καινωνίας τῶν μεγάλων πόλεων εὑρίσκεις ἀδικάπως γυναικες πρώην διδασκαλίσσαις. Γνωρίζονται δὲ ἐκ τῆς περὶ τὸ λέγειν ἀκριβείας καὶ τῆς περὶ τὴν ἐκφρασιν τῶν ἴδεων καθηκότητος. Τεράστειος εἶναι διαριθμὸς τῶν καταταχθέντων εἰς τὸν στρατὸν διδασκαλῶν μόνον εἰς τὸ Όιον ἐκ 10,459 διδασκάλων (1861) κατετάχθησαν τὸ 1862 εἰς τὸν στρα-

(1) Οἱ δημοδιδασκαλοις τῶν πόλεων λαμβάνει περὶ τὰς ἔξι τούλαχιστον χιλιάδας δραχμῶν κατέτοις. Εἰς τὸν ἐν Νεαρόράκῳ διδούνται περίπου 9,000, εἰς δὲ τὸν ὑποδιδασκαλον 6,000. Εν Μασασουέτῃ, οἱ μὲν διδασκαλοις τῶν χωρίων λαμβάνουσι περὶ τὰς 300 δρ., κατὰ μῆνα, αἱ δὲ διδασκαλίσσαις 130. Καὶ κατὰ τὰς ἄλλας δὲ Πολιτείας διαμόδιοι τῶν διδασκαλίσσαιων είναι· ὡς ἔγγρος ταῦτα· διὰ τῶν διδασκαλῶν κατώτερος, πλὴν ἐν Καλλιφορνίᾳ, ὅπου λαμβάνουσι 600 δρ. τὸν μῆνα.

τὸν 4,617, ἦτοι ὁ θημισυς σχεδὸν ἀριθμὸς (1). Περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔτους πολλοί μὲν εἶχον πέσει εἰς τὰ πεδία τῆς μάχης, ἀλλὰ καὶ πολλοί εἶχον ἀναβῆ εἰς τὰ ἀνώτατα ἀξιώματα τέσσαρες ἥσκη στρατηγοί καὶ ἐννέα συνταγματάρχαι.

Πρὸς μόρφωσιν τῶν ἀναρθριμέτων τούτων διδασκάλων ἀμφοτέρων τῶν γενῶν, ἴδρυθησαν ὑπὸ τῶν Πολεμειῶν πρότερα σχολεῖα, ὅπου διδάσκουσιν ἔζοχοι ακθηγνηταὶ ἀδρῶς μισθούμενοι. Τὰ δὲ διδασκόμενα διαφέρουσι τῶν ἐν Εὐρώπῃ διδάσκεται: δὲ ἡ ἄλγειος, ἡ γεωμετρία, ἡ γηματία, ἡ ἀστρονομία, ἡ φυσικὴ ιστορία, ἡ ψυχολογία, ἡ ἡθικὴ φιλοσοφία, τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως, ἡ θεωρία καὶ ἡ ιστορία τοῦ πολιτεύματος καὶ ἡ παιδαγωγικὴ τέχνη. Κοινῶς δοξάζουσιν ἐν Ἀμερικῇ ὅτι τὴν ψυχὴν οὐδὲν ἀνυψώπησι πρὸς τὸν θεὸν θεοὺς ή γνῶσις, τὸν νόμον τῶν κυβερνώντων τὸν αὐτόμον, ὅτι ἡ γηματία εἶναι ωφέλιμος εἰς πάταξ τὰς τέχνας καὶ μάλιστα εἰς τὴν οἰκοδέσποιναν, ὅτι ὅπως ἀναθρέψῃ τις παιδίκη πρέπει νὰ μελετήσῃ τὴν ψυχὴν, καὶ ὅτι ἡ απουδὴ τῶν μαθηματικῶν εἶναι ἀναπόφευκτος πρὸς βούλιμισιν τοῦ νοὸς καὶ ταχτοποίησιν τῶν ἰδεῶν. Τὸν πρόγραμμα τοῦτο ἐν Εὐρώπῃ θεωρεῖται: καταλληλότερον εἰς πολυτεχνικὸν σχολεῖον η εἰς νέας δεκκεπταστεῖς, συδιδασκομένας ἀναμπλέκεται ἀρρένων. Μᾶς ὥρας τὴν ἡμέραν μένουσιν ἐν τῷ σχολεῖῳ οἱ μαθηταὶ: τὸ δὲ ἐπίλοιπον τοῦ χρόνου μελετῶσι κατ' οἶκον, μεταξὺ οἰκογενειῶν, αἵτινες παρέχουσιν αὐτοῖς τροφὴν καὶ κατάλυμα λαχεῖσανούσι 600 δρ. ἀμοιβὴν κατ' ἔτος. Πολλάκις παρευρίσκονται καὶ εἰς δημόσια ἀναγνώσματα (lectures) η καὶ ὑπογραφοῦνται καὶ αὐτοὶ νὰ παραδίδωσι τοιχῆτα (sub-lecturing). Πλησίον ἐκάστου προτύπου σχολείου ὑπάρχει καὶ ἐν δημοτεῖκὸν, ὅπως γυμνάζωνται οἱ μαθηταὶ διδασκοντες. Μετὰ τὰ μαθήματα, συνέρχονται πάντες ὑπὸ τὴν προεδρείαν ἐνὸς διδασκάλου, καὶ συζητοῦσι: ζητήματα, ἀτικαὶ εἰσάγει τις ἐξ αὐτῶν. Λέιτουσιν τούτοις δὲ ὅτι ἐν τοῖς προτύποις διδάσκουσι πλείονες

(1) Τοῦτο ἀποδεικνύει ὅτι ὑπὲρ τῶν ἀγῶνος τῶν ἀρχαίων ἡ παραχειῶντα μόνον ὑπομίσθιοι ξένοι, οὓς τινες εἶπον ἐξ ἐναντίας ἡ θερμότης τῆς φιλοπατρίας πάντων ήτο ἀπερίγραπτος, ίδιον τι γράφει τις τῶν ἐπιθεωρητῶν τῆς δημοσίες ἐκπαιδεύσιος τοῦ Ναοεδράκου: «Ἄμα μετά τὴν ἀλωτιν τοῦ ὄρεωρίου Σαύλωτερ, ἡ ἐναπτρος σημαῖα ἀνεπείσθη, εἰς πάντα τὰ σχολεῖα τῆς πόλεως, καὶ αἱ τκατὸν χιλιάδες τῶν μαθητῶν ἔψαλον ὡς εἴς ἑταῖς στομάτας τὸν θεοὺς ἡμῶν ὄνταν. Χιερὶς δὲ νὰ παραμελήσωσι τὰ συγκῆν μαθήματα, ἐνησχολήθησαν δραυτηρίας κατὰ πάντα τὰ καταστήματα πρὸς γεργίαν βοηθημάτων πρὸς τοὺς στρατιώτας. Πλέον διδασκαλοὶ κατεσχύθησαν εἰς τὰν στρατὸν, καὶ μέγας ἀριθμὸς διδασκαλιστῶν προσεκολλήθησαν εἰς τὰν νοσοκομεῖαν. Ήντας, διδασκαλοὶ τε καὶ μαθηταὶ, κατέβαλον καὶ κόπους καὶ υπέλειπον πρὸς ὑπεράσπισιν τοῦ μεγάλου ἀγίους ἐναντίον τῶν προστατῶν. » Εκ τούτων γίνεται δῆλον πόσον δὲ ἴμικός βίσεις ἐγίγνεται καὶ ἀνυψώτερη προσταρχικὴ διδασκαλίαν.

γυναικες η ἀνδρες. Πολλοὶ διοψήφιοι διδάσκαλοι καταρτίζονται μένοντες πολὺν χρόνον εἰς τὰ προκαταρκτικὰ σχολεῖα καὶ ἐπιδιδόμενοι εἰς ἄλλας μελέτας. Διὸ τούτους ὑπάρχει περιεργός τις θεσμὸς, φέρων τὸν σφραγίδα τῶν ἀμερικανικῶν ἡθῶν· εἶναι δὲ ὅ τῶν συνελεύσεων τῶν διδασκάλων (teachers' conventions). Διαρκούσσεν τὸν δικαιοπόνη, οἱ νέοι διδάσκαλοι καὶ αἱ διδασκάλισται συνέρχονται ὑπὸ τὴν προεδρείαν ἐγκρίτου τινός. Καὶ τὴν μὲν ἡμέραν δοτῶσιν εἰς τὰς οἰκίας τῶν ἀναγνωσμάτων, εἰς παραδόσιος μαθημάτων καὶ εἰς ἄλλα πρακτικὰ γυμνάσια, τὸ δὲ ἑσπέρας συνέρχονται εἰς meeting χάριν συζητήσεως. Ελαστος, εἴτε διδασκαλος εἴτε διδασκαλιστας, ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ὅμιλήσῃ ἐκ περιτροπῆς ἐπὶ τοῦ ὠρισμένου ζητήματος, κατὰ τὰ εἰδιμένα ἐν ταῖς βουλαῖς τῶν συνταγματικῶν ἐπικρατεῖσιν. Πολλάκις οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως, ὅπου συγκροτεῖται ἡ συνέλευσις, φιλοξενοῦσι τοὺς συνεργομένους ἀμφοτέρων τῶν γενῶν, τὸ δὲ δημόσιον ἀποτέλεσμα μέρος τῶν ἐξόδων τῆς μετανάστεως. Καὶ ἐπειδὴ πάντες ἐνγοοῦσιν ὅτι ἡ ἐκπαίδευσις τοῦ λαοῦ εἶναι τὸ ἀνώτατον συμφέρον τοῦ ἔθνους, χαίρουσι συντελοῦντες εἰς τὴν πρόσοδον αὐτῆς.

Η μέθοδος δι' οὓς μορφοῦνται ἐν Ἀμερικῇ οἱ δημοδιδάσκαλοι εἶναι παράδοσις, ἀλλὰ σύμφωνος πρὸς τὰ ἡθη καὶ τοὺς νόμους αὐτῆς. Διδουσιν εἰς αὐτοὺς τὰς ἀρστάς, τῶν διποίων ἀξιωμάτων τὴν διάδοσιν εἰς τὸ ζήτησις, ητοι πεποίθησιν εἰς ἔχυτὸν, ἴδιον διοικούσιαν καὶ ἔξιν περὶ τὸ λέγειν. Οπως τῶν δεσποτικῶν κυβερνήσεων κρηπίς εἶναι η ἴσχυς, οὔτω τῶν ἐλευθέρων πολιτειῶν θεμέλιον εἶναι ὁ λόγος. Συζητησιαὶ καὶ ψήφος, ίδιον διηγαντισμός δι' οὓς ἐκράζεται ἡ ἐθνικὴ θέλησις. Οπου ἄρχι μετέχουσι πάντες τῶν δημοσίων, πρέπει νὰ ἔχῃ ἐκκοστος τὴν ίκανότητα νὰ ἐκράζῃ τὸ σκέπτεται καὶ νὰ ποδεύεται δι' αὐτοῦ. Ο ζένος θαυμάζει βλέπων ἐν Ἀμερικῇ ὅτι πάντες εἰσὶ δήτορες, κακοὶ η κακοί, καὶ ἀκούων χειρώνακτας ἐργαπεύονταις τὰς ίδες αὐτῶν μετὰ μεγίστης σφραγίδεως. Οπου βλέπεις τὸ ήμισυ ἀριθμὸν τῶν διδασκάλων δεψύλειονται τὸ ίδιον αἷμα ὑπὲρ τῆς ἐνότητος τῆς πατριδος, ἐννοεῖς διτι η ἀνατροφή ἐπλαστεν αὐτοὺς ἀληθεῖς ἀνθρώπους καὶ ὅτι ἐγένοντο ίκανοι νὰ πλάσωσιν ἄλλους. Τὴν ἐλλειψιν τῆς πείρας ἀναπληροῦται δραυτηριότης, η ἐνέργεια, καὶ η ίδιαζουσα εἰς τὴν νέαν ἡλικίαν ἐπιθυμία τοῦ κακοῦ. Η δὲ ἀποναρκοῦσα ἐπενέργεια τῆς τριτῆς ἀποσκεψιᾶς είτε τοιχοῦ εἰσάγεται εἰς τὸ σῶμα τῶν διδασκάλων, σύμφωνος πρὸς τὴν ἀκμὴν τοῦ νεοῦ καὶ ἀνδρικοῦ θέντος παρ' ὃ πάντες μεταβάλλονται καὶ κινοῦνται ἀδιακόπως.

Τί δὲ διδάσκεται εἰς τὰ προκαταρκτικὰ σχολεῖα; Πρῶτον ἀναγνωστις, γραφὴ καὶ ἀριθμοτις· δεύτερον, γεωγραφία μετὰ πολλῆς ἀναπτύξεως, διότι οὐδεὶς

Ἔτοις ἄλλος λαὸς ἀπαιτεῖται νὰ γνωρίζῃ αὐτὴν κατὰ βάθος δισυν ὁ ἀμερικανικὸς, ὃς ἔξουσιάζων διόπληρον ἕπειρον, ὃς ἔχων δύο ὀκεανοὺς ἀντὶ δρίσιν, ὃς κείμενος μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ασίας, καὶ ὃς ἀνταλλάσσων ἐμπορεύματα μετὰ πάσης τῆς οἰκουμένης τρίτον, γεωμετρίας καὶ ἴγνογραφίας ἐφηρμοσμένη εἰς τὴν καταμέτρησιν τῆς γῆς καὶ τὰς οἰκοδομάς· τέταρτον, εἰδήσεις τινὲς γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς χημείας, ἀστρονομίας, φυσιολογίας, καὶ συνταγματικοῦ δικτίου καὶ ἐπὶ τέλους μουσικῆς. Ή δὲ διδασκαλία τῆς γλώσσης γίνεται ἐπιμελέστερον ἢ παρ' ἡμῖν· καὶ ὁ λόγος εἶναι ἀπλούστατος. Εἰς τὰ κοινὰ σχολεῖα (common school) φοιτῶσι πάσης τάξεως παιδία· πλούσιοι καὶ πτωχοί κάθηνται πολλά ἐτη πλησίον ἀλλήλων, μέχρι τῆς ἡλικίας δεκαπέντε καὶ δεκαέξι ἔτων. Ἐπειδὴ δὲ οἱ πλεῖστοι τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν ταύτην μόνον τὴν ἐκπαίδευσιν λαμβάνουσιν, ἀνάγκη πάσα νὰ διδάσκωνται εἰς τὰ παιδία γνώσεις ἀναπόφευκτοι εἰς τόπον, ὅπου ἐπικράτει μὲν ἡ γενικὴ Φυροφορία, ἀναβαίνουσι· δὲ εἰς τὰ ὑπαταὶ ἀξιώματα καὶ χειρόνυματες, οἵοις δὲ Λίγκοιν καὶ δὲ Ζόνσων.

Δὲν ἀρκεῖ νὰ διδαχθῇ μόνον τὴν γλώσσαν τὸ παιδίον, πρέπει νὰ μάθῃ καὶ νὰ μεταχειρίζεται αὐτὴν καὶ πρὸς τοῦτο οὐδὲν παραμελεῖται. Ἐπιμελοῦνται τὴν φραστεολογίαν, δίδουσι πρὸς ἀπαγγελίαν στέγχους καὶ πεζά, καὶ πρὸ πάντων τοὺς λόγους τῶν ἰδρυτῶν τῆς ἀνεξαρτησίας, ὃς ἀποπνέοντας φιλοπατρίας πῦρ καὶ ἔρωτα ἐλευθερίας. Ο μαθητὴς ἐκθέτει τὰς ἴδεις αὐτοῦ, ἀναπτύσσει καὶ ὑποστηρίζει αὐτὰς διὰ τακτικῆς συζητήσεως, θέματα ἐνίστεται ἔχων ἐκ τῶν τῆς συγχρόνου πολιτικῆς· τὸ παιδίον ἀντὶ ν' ἀποκρίθῃ διὰ τινῶν λόξεων, ὑποχρεοῦται νὰ εἴπῃ πᾶν δῆτι γινώσκει, νὰ διηγηθῇ τὴν Βιογραφίαν ἐνδόξου τινὸς ἀνδρός. Ἐπιθυμοῦσι πρὸ πάντων νὰ συνειδίσσωσι τὸν μαθητὴν εἰς τὸ νὰ συναρμολογῇ τὰς ἴδεις αὐτοῦ, νὰ γινώσκῃ τὶ γινώσκει, καὶ νὰ ἐκθέτῃ αὐτὰς σαφῶς καὶ τακτικῶς. Προσποκθοῦσι δὲ νὰ γυμνάζωσι μάλιον τὴν κρίσιν ἢ τὴν μνήμην καὶ νὰ μαρφώσι πολιτικές ἀξίους ἐλευθέρου κράτους.

Άλλ' οὐδὲ τὸν φυσικὸν δυνάμεων τὴν ἀνάπτυξιν παραμελοῦσιν, εἰς καὶ δὲν διδάσκουσι· τὴν γυμναστικὴν· ἀντὶ δὲ ταύτης ἐπιδίδονται εἰς ἴδιατέρας τινὰς ἀσκήσεις, τὰς λεγομένας κακλισθενεῖς (calisthenics) μετεγκόυσας τῆς τε γυνακοτικῆς καὶ τῆς ὁργήσεως· Τὰ παιδία συνέρχονται εἰς τὴν μεγάλην αίθουσαν (reception room), ἢ δὲ διδασκαλίσσονται παιδεῖς ἐπὶ τοῦ κυμβάλου ἐμβοτήριον ἕχον, τὸν ἀριθμὸν ἔχοντας ἔντονον. Καὶ εὐθὺς νέοι καὶ νέαι, λαμβάνουσι τὰς χειράς ἀλλήλων, σχηματίζονται ἀλύσσεις, κύκλους καὶ παντὸς εἰδούς σχήματα ἀνακλοῦντα εἰς τὴν μνήμην τοὺς ἐλιγμοὺς τοῦ ἀρχικοῦ χοροῦ. Τὰ ἔργα μάκρα αὐτὰ γυμνάσια ζωοποιοῦσι τὰ μέλη καὶ δί-

δουσιν εἰς τὰς κινήσεις τοῦ σώματος εὐστροφίαν, γάριν καὶ ἀκρίβειαν· ἀπὸ δὲ τοῦ τελευταίου πολέμου γυμνάζονται τὰ ἀξέρενα καὶ περὶ τὴν χρήσιν τῶν ὅπλων καὶ τὰς στρατιωτικὰς ἀσκήσεις. Ψάλλοντα δὲ ἀπὸ κοινοῦ καὶ παζούντα κύμβαλον διακόπτουσι τὴν μονοτονίαν τῶν μαθημάτων καὶ ἀγαπῶσι τὸ σχολεῖον ὡς τόπον παιδείας. Δὲν προσβάλλεται δὲ ἐκ τούτου ἡ πειθαργία· διὸ καὶ πολλάκις παρετετρίθη δὲ οἱ βόρειοι Αμερικανοί, οἱ συνάθιστοι τόσον φιλοτάραχοι κατὰ τὸν καθημερινὸν βίον, ὑποτάσσονται ἀδιστάκτως εἰς τὸν νόμον. Οὕτω καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν, εἰς καὶ ζῶσιν ἐλεύθερη τῆς πατρικῆς ἔξουσίας, ὑποκύπτουσιν ἀγοργύστως καὶ παραχθειγματικῶς εἰς τοὺς κανόνας τῆς τάξεως τῶν σχολείων.

(*"Ἐπειτα τὸ τέλος"*)

## ΠΕΡΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ.

(Συνέχεια καὶ τέλος.—Ιδε φύλ. 376.)

### B.

Τὰ περὶ ἐκπαίδευσεως ζητήματα, χυρίως δὲ τὸ τῆς τεχνικῆς ἐκπαίδευσεως, ἀπασχόλοῦσι σήμερον μπέρ ποτε τὴν Εὐρώπην ἀπασχεῖ. Εν Γαλλίᾳ ίδιας, ἀπὸ τῆς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς ἐκπαίδευσεως εἰσόδου τοῦ K. Duruy, γίνονται πλεῖστα πρὸς τελείωσιν τῶν διδακτικῶν μέσων καὶ συστημάτων.

Ἐχομεν διὸ χεῖρας δύο ἐγκώδη συγγράμματα· τὸ μὲν τοῦ K. Baudoin, ἐπιγραφόμενον *Rapport sur l'état actuel de l'enseignement spécial et de l'enseignement primaire en Belgique, en Allemagne et en Suisse* (1), περιέχει τὸ ὑποτέλεσμα τῶν παρατηρήσεων αὐτοῦ κατὰ τὴν εἰς τὰς γώρκες ἐκείνας μπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς πατείσεις ἀποστολήν του. Τὸ δεύτερον ἐπιγράφεται *Enquête sur l'enseignement professionnel* (2), καὶ διερρέπεται εἰς δύο μέρη, ἵνα τὸ μὲν περιέχει τὰ πρακτικά τῶν συνεδριάσεων τῆς ἐπὶ τούτῳ διορισθείσης ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν δημοσίων ἔργων ἐπιτροπῆς, τὸ δὲ τὰς ἐκθέσεις δύο εἰδικῶν ἐπιτροπῶν ἀπὸ τῆς πρώτης ἐξεργασμένων καὶ ἀποσταλεῖσθων εἰς Αγγλίαν καὶ Γερμανίαν πρὸς απουδήν τοῦ ἐν ταῖς γώρκαις ταύταις ὄργανισμοῦ τῆς εἰδικῆς ἐκπαίδευσεως. Οἱ τρεῖς οὗτοι τόμοι· περιέχουσι τὴν τε γενικὴν εἰκόνα καὶ τὰς λεπτομερεῖας τοῦ ζητήματος περὶ τοῦ δημοίου πραγματευόμεθα· ἐκ ταύτης λοιπὸν τῆς ἀξιοπίστου καὶ ἀνεξαρτήτου περγής θέλομεν ἀριστήν ἀρειδῶς τὰ γεγονότα καὶ τὰ παραχθειγματικά.

(1) 1 vol. in 40 Paris 1883. Imprimerie Impériale.

(2) 2 vol. in 40 Paris. Imp. Impériale.